

ADVANCE QUESTIONS TO NIGERIA – ADD.2

SPAIN

- Las recientes ejecuciones en el estado de Edo han puesto fin a la moratoria que Nigeria venía observando desde hace 7 años, en contra de las afirmaciones gubernamentales hechas en diversos foros internacionales, en último término en el curso de las reuniones sobre derechos humanos mantenidas entre la UE y Nigeria en Abuja en marzo de 2013 y la reunión ministerial anual UE-Nigeria celebrada en Bruselas en mayo de este año. ¿Va Nigeria a continuar manteniendo esta práctica? ¿No se plantea una modificación constitucional y la adopción de tratados internacionales en contra de la pena de muerte?

Recent executions in Edo State have ended Nigeria's seven years moratorium on the death penalty, contrary to government claims made in a number of international forums, ultimately in the course of human rights meetings held between the European Union and Nigeria in Abuja in March 2013 and in the annual EU-Nigeria ministerial meeting held in Brussels in May this year. Is Nigeria going to maintain this practice? Is the government considering a constitutional change and the adoption of international treaties prescribing the death penalty?

- España respeta la decisión de Nigeria de no aceptar los matrimonios o uniones entre personas del mismo sexo. Sin embargo, manifiesta su preocupación por el mantenimiento de leyes que castigan llegando a la lapidación para casos de homosexualidad entre hombres casados musulmanes. ¿hay previsto alguna modificación legislativa que anule esta forma de pena de muerte?

Spain respects Nigeria's decision not to accept marriages or "de-facto" unions between persons of the same sex. Nevertheless, we would like to express our concerns regarding legislation banning same-sex marriages and punishing cases of homosexuality between married Muslim men by stoning. Is Nigeria envisaging any legislative reform to abolish this type of death penalty?

- España ha manifestado en repetidas ocasiones a través de varios medios, entre ellos, comunicados oficiales, su apoyo a Nigeria frente a los retos que plantea el terrorismo en su territorio y su solidaridad con el Gobierno y el pueblo nigeriano, ofreciendo su colaboración para combatir este fenómeno. No obstante, España destaca que las actividades antiterroristas deben estar siempre guiadas por un escrupuloso respeto al Estado de Derecho. Ante las acusaciones de diversos actores internacionales (Human Rights Watch, Amnistía Internacional) de que las fuerzas de seguridad nigerianas habrían cometido abusos graves en sus operaciones antiterroristas, ¿qué reacción va a tener el Gobierno? ¿Va Nigeria a investigar esas acusaciones y, en su caso, actuar contra los culpables?

Spain has repeatedly and through various means, including official statements, expressed its support for Nigeria in overcoming the challenges posed by terrorism on its territory, and its solidarity with the Nigerian government and people offering help to combat this phenomenon. Nonetheless, Spain would like to stress that antiterrorist activities must be always based on a scrupulous respect for the rule of law. Faced with accusations made by various international actors (Human Rights Watch, Amnesty International) that Nigerian security forces allegedly committed serious human rights abuses during their counterterrorism operations, how is the Nigerian government going to react? Is Nigeria going to seriously investigate these accusations and if so, is it going to take action against the perpetrators?